



Перепись населения, домов и квартир в 2011г. осуществляется на основании закона №296/2009 Свода законов ЧР. Чешское статистическое управление (Český statistický úřad) просит вашего содействия путем заполнения переписных бланков или путем контроля заранее приведенных сведений. Охрана персональных (личных) сведений гарантируется действующим законодательством. Указанные сведения подлежат использованию исключительно в статистических целях.

Заполняет переписчик	ИДЕНТИФИКАЦИЯ	Номер квартиры	IDOB	Номер дома	Порядковый номер строения	Заполняет переписчик
	Район				Код района	
	Населенный пункт				Почтовый индекс	
	Часть населенного пункта				Переписн. участок №	
	Улица				Ориентировочный номер	

**ПЕРЕД ЗАПОЛНЕНИЕМ ПЕРЕПИСНОГО БЛАНКА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИОННЫЕ УКАЗАНИЯ И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ**

Столбик А предназначен для заранее заполненных сведений, взятых из административных источников, если таковы имеются. В случае отсутствия данных или их несоответствия состоянию дел на момент переписи, отметьте или напишите правильный ответ в столбик В. При заполнении бланка пользуйтесь черной или синей шариковой ручкой. Из приведенных вариантов выбирайте всегда только **один ответ**. Выбранный ответ отметьте символом **X**; неправильно заполненное поле полностью зачеркните **■**, а правильное отметьте символом **X**. Буквы и цифры записывайте согласно образцу в надлежащие поля. Неправильно написанные данные зачеркните, а правильные напишите на свободном месте у надлежащего вопроса.

**1. Тип жилого помещения**

	A	B
квартира		
коттедж, дача		
временное жилье		
мобильное (передвижное) жилье		
жилищное учреждение		

**2. Заселенность квартиры**

	A	B
заселена		
не заселена в связи с тем, что:		
сменился пользователь		
используется для отдыха		
происходит перестройка квартиры		
после приема комиссией до сих пор не заселена		
происходит наследственное или судебное разбирательство		
не пригодна для проживания		
иная причина		

**3. Правовая основа пользования квартирой**

	A	B
квартира в собственном доме		
квартира в личной собственности		
иные формы бесплатного пользования квартирой		
арендованная квартира		
квартира члена жилищно-строительного кооператива		
иная основа пользования квартирой		

**4. Площадь квартиры и количество помещений**  
*Площадь округлите до целого числа.*

	A	B
<b>Кухня, кухонный уголок</b>		
да		
нет		
площадь кухни, м <sup>2</sup>		
<b>Жилые помещения (без кухни) площадью 8 и более м<sup>2</sup></b>		
количество помещений		
общая площадь, м <sup>2</sup>		
<b>Жилые помещения (без кухни) площадью от 4 до 7,9 м<sup>2</sup></b>		
количество помещений		
общая площадь, м <sup>2</sup>		
<b>Остальные помещения квартиры</b>		
общая площадь, м <sup>2</sup>		

**5. Расположение квартиры в доме**

	A	B
подвальный этаж, подвал		
1-ый этаж (přízemí)		
1-ый и 2-ой этаж (přízemí a 1. poschodí)		
2-ой этаж		
3-ий этаж		
4-ый этаж		
5-ый этаж		
6-ой этаж		
7-ой этаж		
8-ой этаж		
9-ый и выше, укажите		

**6. Газ**

	A	B
через сеть общего пользования		
через домовый резервуар		
без газа		

**7. Водопровод**

	A	B
в квартире, через сеть общего пользования		
в квартире, домашний/частный		
в доме, вне квартиры		
без водопровода		

**8. Горячая вода**

	A	B
источник вне здания (дистанционный)		
электрический бойлер, проточный подогреватель		
газовый бойлер, проточный подогреватель		
солярное устройство		
иной или комбинированный источник		
без горячей воды		

**9. Способ отопления**  
*Укажите преобладающий способ.*

	A	B
центральное отопление		
этажное (котел находится в квартире)		
печи (включая аккумуляторные, газовые (WAW), электрообогреватели и камины)		
другой		

Образец заполнения: X

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	Á	Ä	B	Č	Ď	E	É	Ě	F	G
H	I	Í	J	K	L	Ľ	M	N	Ň	O
Ó	Ö	Ô	P	Q	R	Ř	S	Š	Ť	Ů
Ú	Û	Ü	V	W	X	Y	Ý	Z	Ž	

**10. Энергия, используемая для отопления**  
*Укажите преобладающий источник.*

	A	B
энергия из котельной, находящейся вне дома		
уголь, кокс, угольные брикеты		
дерево, древесные брикеты		
отопительное масло, нефть		
природный газ		
пропан-бутан		
электричество		
энергия, поступающая из теплового насоса		
другая (включая солнечную, энергию ветра и т. п.)		

**11. Ванная комната (душевая)**

	A	B
находится в квартире		
вне квартиры, в личном пользовании		
вне квартиры, общего пользования		
без ванной комнаты		

**12. Туалет**

	A	B
сmyвной, находится в квартире		
сmyвной, вне квартиры, в личном пользовании		
сmyвной, вне квартиры, общего пользования		
туалет без смыва		

**13. Персональный компьютер и подключение Интернета**  
*Укажите, есть ли в вашем домохозяйстве персональный компьютер.*

	A	B
компьютер подключен к Интернету		
компьютер без Интернета		
без компьютера		

ПОЖАЛУЙСТА, ПЕРЕВЕРНИТЕ ЛИСТ.  
ЗАПОЛНИТЕ ВТОРУЮ СТОРОНУ БЛАНКА.

### Список лиц, проживающих в квартире или в другом жилище

У отдельных домохозяйств укажите всех членов (фамилию, имя, дату рождения), ведущих совместное хозяйство (включая детей, которые являются членами данного домохозяйства) и их отношение к лицу, поставленному на первом месте. Первым укажите взрослого человека, в случае семейных домохозяйств – одного из супругов (партнеров). Совместное хозяйство означает, что основные затраты домохозяйства (затраты на питание, жилье и прочие расходы) оплачиваются совместно.

Порядковый номер	Фамилия, имя	Дата рождения (день, месяц, год)	Лицо №. 1	Мужжена, зарегистрированный партнер/партнерша	Сожитель сожительница (сожительство вне брака)	Сын, дочь	Зять, невестка	Сожитель дочери, сожительница сына	Отец, мать	Тесть, теща/свекр, свекровь	Внук, внучка, правнук, правнучка	Партнерша внука, правнука	Прародитель	Родной брат, родная сестра	Прочие родственные отношения	Остальные отношения	
	Пишите всю фамилию. У имени напишите столько знаков, сколько их уместится в оставленные поля. Длинную фамилию напишите независимо от полей, предназначенных для отдельных знаков. Напр.:																Образец заполнения:
	N E J E Z C H L E B A J A R O S L																0 1 . 0 2 . 1 9 8 2
	J O H A N I D E S O V Á S T A N .																
a	b	c	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	

**Первое совместное домохозяйство** У каждого лица отметьте крестиком отношение к лицу, указанному под № 101.

101.		X														
102.																
103.																
104.																
105.																
106.																
107.																
108.																
109.																
110.																

**Второе совместное домохозяйство** У каждого лица отметьте крестиком отношение к лицу, указанному под № 201.

201.		X														
202.																
203.																
204.																
205.																
206.																
207.																
208.																
209.																
210.																

**Члены домохозяйства, проживающие 12 месяцев и более за пределами Чешской Республики.** Укажите их отношение к лицу под № 101.

001.																
002.																
003.																
004.																
005.																

**Лица, временно присутствующие в семье (напр., гости)** Укажите их отношение к лицу под № 101.

991.																
992.																
993.																
994.																
995.																